



## The Ocean of Yoga: An Unpublished Compendium Called the *Yogārṇava*

S. V. B. K. V. Gupta<sup>1</sup> · Jason Birch<sup>2</sup>

Accepted: 27 January 2022  
© The Author(s) 2022

**Abstract** The *Yogārṇava* ('the ocean of yoga') is a Sanskrit compendium on yoga that has not been published, translated or even mentioned in secondary literature on yoga. Citations attributed to it occur in several premodern commentaries and compendiums on yoga, and a few published library catalogues report manuscripts of a work on yoga called the *Yogārṇava*. This article presents the results of the first academic study of the text. It has attempted to answer basic questions, such as the work's provenance and textual sources. The authors then discuss the importance of the *Yogārṇava* within the broader history of yoga based on their identification of citations and parallel verses in other Sanskrit texts and a detailed analysis of the *Yogārṇava*'s content.

**Keywords** Yoga · Vedanta · Sanskrit · Manuscripts · South Asia · Hinduism

### Introduction

The *Yogārṇava* ('the ocean of yoga') is a compendium with an interesting combination of yogic theory and praxis. It contains extensive discourse on the yogic body, including the vital winds (*vāyu*), points (*marman*) and five sheaths (*pañcakosā*), and more general topics, such as nasal dominance and the astrological

---

✉ S. V. B. K. V. Gupta  
svbkvgupta@am.amrita.edu;  
svbkvgupta@gmail.com

Jason Birch  
jb92@soas.ac.uk

<sup>1</sup> Amrita Vishwa Vidyapeetham (Amritadarshanam-ICSS), Amritapuri Campus, Kollam, Kerala, India

<sup>2</sup> SOAS University of London, London, UK

signs in the body, prognostication and cheating of death, and the importance of retaining the body to know Brahman. The author combines these topics with a yoga of eight auxiliaries (*aṣṭāṅgayoga*), the particulars of which are very similar to those of two related texts: the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*. A close comparative analysis of these texts is presented in this article to reveal that the author of the *Yogārṇava* borrowed from both works. We combine this analysis with other evidence to propose a tentative date for the *Yogārṇava*'s composition. This article will also provide a brief overview of the text's available manuscripts, catalogue references and content that may assist further research, and perhaps lay the foundations for a critical edition and translation of the *Yogārṇava*. We conclude that the *Yogārṇava* is an early example of a yogic compendium that anticipates larger compilatory works that foreground yoga within a vedāntic framework, such as Śivānanda's *Yogacintāmaṇi* and Bhavadevamīśra's *Yuktabhavadeva*.

## Manuscripts

The research for this article is based on two transcripts of manuscripts of the *Yogārṇava*. The first is a Devanagari transcript at the Government Oriental Manuscript Library, Chennai (GOML),<sup>1</sup> and the second is a Malayalam transcript at the Oriental Research Institute, Trivandrum (ORI).<sup>2</sup> Only the latter has been reported in the *New Catalogus Catalogorum* of Madras (NCC).<sup>3</sup>

There is also a Jyotiṣa work by the name *Yogārṇava*, of which the NCC (vol. 22: 146) lists many manuscripts. It is likely that this work is mistaken for the 'yogic' *Yogārṇava* in some catalogues. There is at least one instance of this. In volume ten of the Mysore Oriental Research Institute's catalogue of Sanskrit works, a Jyotiṣa *Yogārṇava* has been included in the section on yoga texts.<sup>4</sup> The editors appear to have made this mistake because of the title 'Rājayoga' at the beginning of the text. However, the opening verses make it clear that this Rājayoga is not the type of yoga concerned with *samādhi*, but with the constellations relevant to kings.

In *The Descriptive Catalogue of Yoga Manuscripts* compiled by Kaivalyadhamma Yoga Institute (2005: 386–387), only three manuscripts of the *Yogārṇava* are reported. Two of these are held at the Sanskrit University (Sampurnananda) Library, Varanasi.<sup>5</sup> Both are in Bengali script. The third is at the Palace Granthappura Library, Trivandrum.<sup>6</sup> This manuscript is in Malayalam script, and we are yet to determine whether it was the exemplar of the Malayalam transcript at the ORI.

<sup>1</sup> Government Oriental Manuscript Library, Madras, ms. no. R3748. According to the transcript's front cover, it appears to be based on manuscript SR2095. It was transcribed in 1921–22. See serial number 16547 of the catalogue by Sastri (1940: 627).

<sup>2</sup> Oriental Research Institute, Trivandrum, ms. no. TM. 188 B5. See serial number 14386 of the catalogue by Bhaskaran (1984: 14).

<sup>3</sup> The entry on 'yogārṇava' appears in NCC, volume 22, page 145, column 2.

<sup>4</sup> Ms. No P.5466 (serial number 35105) in Malledevaru 1984: 188 and 262.

<sup>5</sup> Varanasi Sampurnānanda University Library, Ms. Nos. 30086 and 30087.

<sup>6</sup> Trivandrum Palace Granthappura Library, Ms. No. 621.

The transcript from the GOML is in Devanagari script and on paper. It was created in the early twentieth century and is probably a copy of a south-Indian manuscript. It is complete but some lines of the text are missing. The transcript from the ORI is in Malayalam script and also on paper. It is complete and contains all the verses. We have been able to reconstruct much of the text with these witnesses because the verses which were missing in the GOML transcript can be found in the one from the ORI. Also, the ORI transcript has fewer scribal errors than the GOML one. The quotations in this paper are based on this reconstruction.

### Possible Source Texts of the *Yogārṇava*

There is a complex relationship between the *Yogārṇava*, *Vasiṣṭhasaṃhitā* (12th c.) and *Yogayājñavalkya* (13th–14th c.).<sup>7</sup> The editors of the Kaivalyadhama Yoga Institute's critical edition of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* (2005: 31–32) argue that the *Yogayājñavalkya* borrowed much material from it. This hypothesis is supported by a comparison of parallel passages in both works that was published in Birch (2018, pp. 21–22), which demonstrated that the redactor of the *Yogayājñavalkya* borrowed a lengthy discussion on the yogic body from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and supplemented it with material from elsewhere. Therefore, the *Vasiṣṭhasaṃhitā* is probably the earlier work, which the editors of the Kaivalyadhama Yoga Institute's edition date to the twelfth century.

As seen in Table 1 of the Appendix, approximately two hundred and thirty-three verses of the *Yogārṇava* are found in the *Vasiṣṭhasaṃhitā*, and one hundred and seventy-eight in the *Yogayājñavalkya*. Some of these verses occur in both the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, whereas others are peculiar to only one. Therefore, it appears that the author of the *Yogārṇava* used both the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya* to compile sections on the yogic body and *aṣṭāṅgayoga*, which is the main topic of chapters four to eight in the *Yogārṇava*. As Mallinson (2014, pp. 227–228) has observed, this type of *aṣṭāṅgayoga* can be found in the early Vaiṣṇava *saṃhitās*, including the *Vimānārcanākalpa*, *Sūtasamhitā* and *Ahirbudhnyasaṃhitā*. In fact, some of the verses that the *Yogārṇava* shares with the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya* are also in the *Ahirbudhnyasaṃhitā* and *Sūtasamhitā* (see Table 1).<sup>8</sup> The *Yogārṇava* does not add much new material to the discussion of the first five auxiliaries of *aṣṭāṅgayoga* found in these sources. However, it contains more extensive and detailed sections on the last three.<sup>9</sup>

The *Yogārṇava* is a larger compilation than either the *Vasiṣṭhasaṃhitā* or *Yogayājñavalkya*. It covers topics that are not found in these earlier works, such as the five sheaths (*pañcakośa*), the development of a foetus (*garbha*), gross elements (*mahābhūta*) and bodily constituents (*dhātu*), regions of the body (*maṇḍala*), aspected (*sakala*) and aspectless (*niṣkala*) meditation (*dhyāna*), meditation on the sun

<sup>7</sup> For a discussion of the dates of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, see Birch (2011, p. 528 footnotes 8 and 10).

<sup>8</sup> According to Table 1, approximately forty-three verses of the *Sūtasamhitā* are found in the *Yogārṇava*, and four and a half are in the *Ahirbudhnyasaṃhitā*.

<sup>9</sup> On the last three auxiliaries, see the section below ‘The *Yogārṇava*'s Content.’

(*sauradhyāna*), the four states of consciousness (*avasthā*), four levels of speech (*vāṇī*), visualising the alphabet in the navel and a ritual for oneself (*ātmayāga*). Furthermore, there are more elaborate discussions of the eight letters (*aṣṭavarga*) of the central channel (*suṣumnā*), and the bodily channels (*nāḍī*) and winds (*vāyu*), as well as dreams (*svapna*), stages of life (*āśramakrama*), length of life (*āyuhpramāṇa*), conquering death (*mṛtyuñjaya*), immortality (*amaratva*), the self (*ātman*), om (*pranava*) and meditative absorption (*samādhi*).<sup>10</sup>

### Citations and Provenance of the *Yogārṇava*

The name of the author and the region in which the *Yogārṇava* was composed remain unknown to us. The work is not mentioned at all, let alone discussed, in secondary sources on yoga. Also, the exact date of the text is unknown. We are yet to find a dated manuscript of the *Yogārṇava* and, as far as we are aware, no such manuscript has been reported in a published catalogue. However, as mentioned above, the *Yogārṇava*'s *terminus a quo* is the *Yogayājñavalkya*, which means it was composed sometime after the thirteenth or fourteenth century.

There are citations of the *Yogārṇava* in various texts that date from the fifteenth century or later. The most important of these for establishing a *terminus ad quem* is Rāghavabhaṭṭa's commentary on the *Śāradātilakatantra* called the *Padārthādarśa*. According to Sanderson (2007, p. 230), Rāghavabhaṭṭa was a Maharashtrian scholar who completed this commentary in Varanasi in 1494 CE. Rāghavabhaṭṭa cites the *Yogārṇava* by name five times on the topics of the formation of the foetus, the *nāḍīs* and the ten *vāyus*.<sup>11</sup> Rāghavabhaṭṭa also cites a passage on the process of digestion and attributes it to the *Yogārṇava*,<sup>12</sup> but this passage is not in the transcripts of the *Yogārṇava* that we have consulted, which suggests that he was using a slightly different, perhaps longer, version than is currently available. Owing to the content shared between the *Yogārṇava* and *Yogayājñavalkya* and the relevant citations in Rāghavabhaṭṭa's commentary, we can conclude that the *Yogārṇava* was probably composed in the late fourteenth or early fifteenth century.

The *Yogārṇava* is also cited by name in the *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*. Both of these works are compilations on yoga that cite other texts profusely. The *Upāsanāsārasaṅgraha* was composed in South India, possibly before

<sup>10</sup> See the Table of Contents that we have created for the *Yogārṇava* (Table 2 of the Appendix) for the chapter and verse numbers of these topics.

<sup>11</sup> Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32, 1.40, 1.42, 1.45 (1996: 31, 38, 40–41) cites *Yogārṇava* (with attribution) 1.32–1.36, 2.17, 2.21–2.25, 2.37–2.57. Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32 also cites the untraced passage in the next footnote. *Yogārṇava* 1.32–1.36 is on the formation of the foetus; 2.17 and 2.21–25 are on the *nāḍīs*, and 2.37–2.57 is on the *vāyus*.

<sup>12</sup> Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32 (1996: 31–32): *atra prakāro yogārṇave – āviśya bhuktam āhāram sa vāyuḥ kurute dvidhā | sampraviśyānnamadhyastham prthak kiṭṭam prthag jalam || agner ūrdhvam jalam sthāpya tadannañ ca jalopari | jalasyādhah svayam prānah shitvāgnim dhamate śanaiḥ || vāyunā vyūhyamāno'gnir atyuspañam kurute jalam | annam tadauṇatoyena samantāt pacyate punah || dvidhā bhavati tat pakvam prthak kiṭṭam prthag rasam | rasena tena tā nāḍīḥ prānah pūrivate punah || pratarpayanti sampūrṇās tāś ca deham samantataḥ | mātū rasavahā nāḍī manuviddhā parābhidhā || nābhishthanāḍīgarbhasya mātrāhṛtarasāvahā | iti |*

the seventeenth century (Bouy, 1994, pp. 89–92). It contains citations of three passages in the *Yogārṇava*'s sections on meditation (*dhyāna*) and absorption (*samādhi*).<sup>13</sup> The *Yogasārasaṅgraha* may post-date the seventeenth-century *Hṛṣikāraṭnāvalī* (Birch, 2020, p. 464 n. 43). It cites a verse from the *Yogārṇava*'s section on *dhyāna*.<sup>14</sup>

### Verses of the *Yogārṇava* in Other Works

As seen in Table 1 of the Appendix, the *Yogārṇava* has verses in common with some earlier śruti and smṛti texts, such as the *Bhagavadgītā* and various Upaniṣads. We have also found verses of the *Yogārṇava* in works that probably post-date it, including yoga compendiums, like the *Yogasārasaṅgraha* and *Yogacintāmaṇi*; a commentary called the *Hṛṣikāraṭnāvalī*; and various yoga Upaniṣads, such as the *Śāṇḍilyopaniṣad*, *Dhyānabindūpaniṣad*, *Vārāhopaniṣad*, *Yogacūḍāmaṇyopaniṣad*, *Yogatattvopaniṣad* and so on. Much of this borrowed material probably derives from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, which (as noted above) were sources for the *Yogārṇava* and, more importantly in this regard, for the *Hṛṣikāraṭnāvalī* and many other subsequent works.<sup>15</sup> However, the encyclopaedic compendium called the *Prāṇatoṣinī* cites the *Yogārṇava* by name. Also, other so-called Yoga Upaniṣads, such as the *Varāhopaniṣad*, *Amṛtanādopaniṣad* and *Dhyānabindūpaniṣad*, contain verses in the *Yogārṇava* that are not in the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*.<sup>16</sup> The *Prāṇatoṣinī* was composed in Bengal and completed in 1820 (Goudriaan and Gupta 1981: 147) and the so-called Yoga Upaniṣads were created in South India for a corpus of one hundred and eight Upaniṣads in the mid-eighteenth century (Bouy, 1994). Therefore, the *Yogārṇava* appears to have remained a valued source of material on yoga until the nineteenth century.

Interestingly, verses in the *Yogārṇava* are cited in the *Yogasārasaṅgraha* with attribution to the *Śivayoga*, *Praṇavacintāmaṇi*, *Yogasāraṇaṁjari* and *Kāśikhaṇḍa*, as well as Ādinātha, which suggests a strong association with Śaiva works. At the very least, it is clear that many teachings of the *Yogārṇava* were reproduced in compilations on yoga composed after the sixteenth century, particularly those that were orientated towards Advaitavedānta.

### The *Yogārṇava*'s Content

As seen in Table 2 of the Appendix, the first three chapters of the *Yogārṇava* discuss the yogic body; prognostication by observing the breath and seeing the signs of death; the paths of rebirth and liberation; caste, stages of life and duty (*varṇāśramadharma*); and the importance of cheating death (*kālavañcana*) in order to live long

<sup>13</sup> *Upāsanāsārasaṅgraha* (ms. no. 12170), pp. 40, 64, 68. It cites *Yogārṇava* (with attribution) 7.43–44ab; 7.63–65 and 7.73cd–77; 8.12–20ab and 8.26cd.

<sup>14</sup> *Yogasārasaṅgraha* (IPF transcript T0859), p. 71. It cites *Yogārṇava* (with attribution) 6.10cd–6.11ab.

<sup>15</sup> On texts that borrow from the *Vasiṣṭhasaṃhitā*, see Bouy (1994, 13 n. 19, 17 n. 38, 67 n. 293, 68, 82). On the *Yogayājñavalkya*, see Bouy (1994, pp. 68–73).

<sup>16</sup> For example, *Varāhopaniṣad* 5.19ab 5.33cd–5.35; *Amṛtanādopaniṣad* 2 and *Dhyānabindūpaniṣad* 22 equal *Yogārṇava* 1.76ab, 5.49–5.51ab; 8.24cd–8.25ab; 8.25cd–8.26ab, respectively. Other similar examples can be found in Table 1.

enough to know Brahman. Much of this content derives from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, the main exceptions being discussions of the five sheaths (*pañcakośa*), the development of a foetus and the eight letters of the central channel (*suṣumṇā*).<sup>17</sup> Most of the additional content was probably inspired by, or perhaps even borrowed from, vedāntic and tantric works.<sup>18</sup>

The last five chapters discuss *astāṅgayoga* and each of its auxiliaries. The first five auxiliaries are dealt with in the last one hundred and four verses of chapter four and the first six verses of chapter five. Most of these verses derive from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*. However, the discussion of the last three auxiliaries (i.e., *dhāraṇā*, *dhyāna* and *saṃādhi*) comprises the last three chapters of the work (5–8), which amount to three hundred and sixteen verses. Much of the content of the last three chapters goes beyond that of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, and we are yet to trace it to earlier sources.<sup>19</sup> The discussion of *dhāraṇā* has additional material on concentration methods that cure great diseases (*mahārogahara*), cheat (*vañcana*) and conquer death (*mṛtyuñjaya*), and bring about immortality (*amaratva*).

The section on *dhyāna* begins with an overview of various twofold schemes of meditation, such as aspected (*sakala*) and aspectless (*niṣkala*), internal (*ābhyantra*) and external (*bāhya*), all-pervading (*sarvaga*) and on a particular place (*pradeśavisiṣṭa*), or on what is differentiated (*bhīna*) and undifferentiated (*abhiṇna*) from oneself.<sup>20</sup> The syncretic nature of this introductory passage reveals the author's familiarity with different systems of meditation in earlier traditions and his intention to integrate them. The discussion of meditation on bodily supports (*ādhāra*) which follows continues in the same vein. The author first notes that some yogins meditate on eighty-one supports whereas others know sixty-four, thirty-six, thirty-two and so on. He concludes this discussion with those who meditate on only one support and states they are the foremost (*pradhāna*).<sup>21</sup> The rest of the chapter contains passages on different visualisations ranging from the sun to the goddess and various worlds (*loka*).

The topic of *dhyāna* appears to continue into the seventh chapter, which weaves together various meditations and theoretical discussions on *pranava*, the Self and the supreme deity, known as Īśvara or Brahman. A significant portion of the chapter is devoted to explaining four levels of speech (*sūkṣmā*, *paśyantī*, *madhyamā* and *vaikhārī*) and their relation to the yogic body and the Self. The content of this chapter largely derives from vedāntic and tantric sources, and the author seems to have taken advantage of differences in terminology, expression and metaphors to augment the compilation. The section on *saṃādhi*, the eighth auxiliary, begins with the twelfth verse of the eighth chapter. In the same style as earlier chapters, the author compiles various meditations that result in *saṃādhi*, ranging from the contemplation of the letters of *pranava* to realize

<sup>17</sup> Please see Table 2 of the Appendix for the verse numbers of these topics.

<sup>18</sup> We are yet to trace the *Yogārnava*'s verses on these additional topics to an earlier source. However, seeing that the *Yogārnava* is mainly a compilation and these topics are peculiar to earlier vedāntic and tantric traditions, it is likely that at least some of the verses were borrowed by the *Yogārnava*'s author.

<sup>19</sup> The few exceptions occur mainly in the *Yogārnava*'s seventh and eighth chapter where some verses may derive from the *Mahābhārata* (including the *Bhagavadgītā*) and some Purāṇas. See Table 1 of the Appendix for the references.

<sup>20</sup> *Yogārnava* 6.2–6.3

<sup>21</sup> *Yogārnava* 6.4–6.8.

that ‘I am only Brahman’ (*brahmaivāham*) to meditations on the Self, the void, the three phases of the breath, raising Kuṇḍalinī and so on. The discussions of *dhyāna* and *samādhi* are similar in style and content but are somewhat distinguished by the fact that the section on *dhyāna* has greater emphasis on visualizations of things with attributes, whereas the section on *samādhi* emphasizes meditations on what is free of attributes.

### Historical Significance of the *Yogārṇava*

Although the *Yogārṇava*’s content derives largely from earlier traditions of Vedānta and Tantra, its style of composition anticipates several compilations on yoga that were composed in the sixteenth and seventeenth century. Examples include the *Yogacintāmaṇi* of Godāvaramiśra, *Yogacintāmaṇi* of Śivānandasarasvatī, *Yuktabhavadeva* of Bhavadevamiśra, *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*.<sup>22</sup> Like the *Yogārṇava*, these compilations foreground yoga in a vedāntic framework. They present yoga with eight auxiliaries (i.e., *yama*, *niyama*, *āsana*, *prāṇāyāma*, *pratyāhāra*, *dhāraṇā*, *dhyāna* and *samādhi*) as the means to attaining gnosis of Brahman, the supreme Self. In particular, the structure of the *Yogārṇava* is similar to the *Yogacintāmaṇi* of Śivānandasarasvatī, the first half of which consists of general topics on yoga whereas the second half is structured on the eight auxiliaries of yoga. Both compilations integrate doctrine and theory from vedāntic and tantric traditions, while emphasizing gnosis of the Self as the goal of yoga. Likewise, the first three chapters of the *Yuktabhavadeva* address diverse topics, some of which are integral to yoga, such as the obstacles to achieving yoga and the yogic body, and others more tangential, such as elixirs (*kalpa*). The remaining seven chapters of the *Yuktabhavadeva* (i.e., 4–11) are structured on the eight auxiliaries of yoga.

A significant difference between the *Yogārṇava* and the afore-mentioned compilations is that the author of the former did not reveal the textual sources from which verses were borrowed whereas the authors of the latter do. In this regard, the *Yogārṇava*’s style of composition is closer to the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, both of which can also be seen as syncretic works structured on the eight auxiliaries of yoga. However, the scope of topics outside *aṣṭāṅgayoga* and the extent of vedāntic and tantric doctrine is far greater in the *Yogārṇava* than the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, which seem almost rudimentary by comparison. The *Yogārṇava*’s broader range of content and diversity of sources is a salient feature of the yogic compilations that followed it, yet the authors of the subsequent works accentuated this syncretic style by explicitly citing their source material.

The vedāntic orientation of the *Yogārṇava* is most clearly seen in the work’s emphasis on the realization of the Self and Brahman, as well as the incorporation of the upaniṣadic sheaths (*kośa*). In fact, as far as we are aware, the *Yogārṇava* and *Yuktabhavadeva* are the only premodern yogic works that incorporate the five sheaths.<sup>23</sup> As Bouy (1994) and Birch (2020) have noted, the foregrounding of yoga in vedāntic compendiums and Upaniṣads represents a burgeoning interest in yoga within

<sup>22</sup> For details of authorship and provenance of these works, see Birch (2020, pp. 463–469).

<sup>23</sup> *Yuktabhavadeva* 3.1–7. On the five *kośas* and references to them in several Upaniṣads, see Mallinson and Singleton (2017, p. 184).

vedāntic milieus that flourished in the early modern period. However, the *Yogārnava* pushes the epoch for such yogic compilations back to the fifteenth century, and one wonders whether the success of the *Yogārnava*, as evinced by the citations in Rāghavabhaṭṭa's commentary, the *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*, inspired subsequent authors to write more comprehensive compilations on yoga for a learned audience who were primarily interested in the role of yoga within vedāntic soteriology.

Finally, it should also be noted that, unlike subsequent compilations, the *Yogārnava* does not mention Haṭhayoga or any of its distinct techniques, such as the *mudrās* and *bandhas* that feature in the third chapter of the *Hathapradīpikā*. This somewhat supports our hypothesis that the *Yogārnava* was composed before the late fifteenth century, for this relatively early dating of such a compendium suggests that it arose before Haṭhayoga became too significant for Vedāntins to ignore.<sup>24</sup>

## Conclusion

The *Yogārnava* appears to have been an important work in the history of yoga because it was cited in several prominent works, such as Rāghavabhaṭṭa's *Padārthādarśa* and the *Upāsanāsārasaṅgraha*, and was a likely source of many yoga compendiums and Upaniṣads that were written after the sixteenth century. If we are correct in dating the *Yogārnava* to the late fourteenth or early fifteenth century, then it is an early and sophisticated attempt to weave yogic, vedāntic and tantric teachings into a wide-ranging compendium that posits the eight generic auxiliaries of yoga as the chief means to realizing gnosis of Brahman.

**Acknowledgements** The authors would like to thank Dominic Goodall (Directeur d'études, the EFEO, Pondicherry) and James Mallinson (Reader in Sanskrit and Yoga Studies at SOAS, University of London) for their support, comments and help at all stages of work on this article. We also thank S.L.P. Anjaneya Sarma and S. Lakshmi Narasimham for their extensive help with the text of the *Yogārnava*. Also, Murali Krishnan gave valuable assistance with the transcription of ms. no. TM. 188 B5. This research was funded by the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement No. 647963) and Amritadarshanam-ICSS, Amrita Vishwa Vidyapeetham, Amritapuri Campus, Kerala.

**Statements and Declarations** S.V.B.K.V Gupta and Jason Birch do not work for, consult, own shares in or receive funding from any company or organisation that would benefit from this article, and have no relevant affiliations beyond their academic appointments.

**Open Access** This article is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License, which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and indicate if changes were made. The images or other third party material in this article are included in the article's Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the article's Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy of this licence, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

## Appendix

See Tables 1 and 2.

<sup>24</sup> On Haṭhayoga's floruit and its growing importance in vedāntic milieus, see Birch (2020).

**Table 1** Parallel verses of the *Yogāñava* with other works

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yogaśākya</i>	<i>Sūtaśaṃhitā</i>	Other texts
1.32ab				Prāṇatosinī Sargakānda p.53 (attr: Yogāñava)
1.32cd				Śāradātilaka Comm. 1.32 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥ta-yogāñava): Prāṇatosinī Sargakānda p.53 (attr: Śāktānandataranīgī)
1.33cd				Śāradātilaka Comm. 1.32 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥ta-yogāñava): Prāṇatosinī Sargakānda p.54 (attr: Yogāñava)
1.34cd				Prāṇatosinī Sargakānda p.54 (attr: Yogāñava)
1.35ab				Prāṇatosinī Sargakānda p.54 (attr: Yogāñava)
1.40ab				Śāradātilakatantra 1.30
1.40cd				Prāṇatosinī Sargakānda p.49 (attr: Śāradātilaka)
1.45				Śāradātilaka Comm. 1.27 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥tam): Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Brahmajñānatrāprathamapāṭala)
1.46				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution): Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥tam)
1.47				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution): Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥tam): Siddhasiddhāntapaddhati 1.40
1.48ab				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution): Śivasvarodaya 197: Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥tam)
1.48cd				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution): Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭadṛ̥tam)
1.63	3.62		7.8cd 7.9ab	Yuktabhavadeva 8.19cd 8.20ab (attr: Yājñavalkyagītā)
1.64	3.63		7.9cd 7.10ab	Yuktabhavadeva 8.20cd 8.21ab (attr: Yājñavalkyagītā)
1.65	3.64		7.10cd 7.11ab	
1.66cd	3.65ab			
1.67	3.65cd 3.66ab		7.12	Yogacintāmāni p.223 (attr: Yājñavalkya)

**Table 1** (continued)

<i>Yogānava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtrasamhitā</i>	Other texts
1.68	3.66cd 3.67ab	7.13a		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.69	3.67cd	7.14ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
	3.68ab 3.68cd	7.14cd		
		7.15ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.70	3.69	7.15cd		
		7.16ab		
1.71	3.70	7.16cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.32 (attr: Praṇavacintāmaṇi)
		7.17ab		
1.72ab	3.71ab	7.17cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.32 (attr: Praṇavacintāmaṇi)
1.72cd	3.71cd	7.18ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.73	3.72	7.18cd		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.32 (attr: Praṇavacintāmaṇi)
		7.19ab		
1.74	3.73	7.19cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.32 (attr: Praṇavacintāmaṇi)
		7.20ab		
1.76ab				Varāhapaniśad 5.19ab
1.76cd	2.10ab	4.14ab		Mānasollāsa 5.12ab:
				Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya): <i>Hṛṣipratiṣṭikāyotsnā</i> 3.113 (attr: Yājñavalkya): Yogataraṅgini Comm. 11 (attr: Mānasollāsa)
1.77ab				
1.77cd	2.10cd	4.15ab		
1.78ab		4.15cd		
1.78cd	2.8cd	4.12ab		
1.79ab	2.8ef	4.12cd		
2.1	2.11ab 2.11cd	4.16ab		Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.72 (attr: Yogayājñavalkya): <i>Hṛṣipratiṣṭikāyotsnā</i> 3.113 (attr: Yājñavalkya)
		4.16cd		

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.2ab	2.12ab	4.17ab		Yogacintānaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya); Hathapradīpkāṇyotsnā 3.113 (attr: Yājñavalkya)
2.2cd	2.12cd	4.18ab		Yogacintānaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya)
2.3	2.13	4.18cd		Prāṇatoṣīṇi Sargakāṇḍa p.54 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.72 (attr: Yogyājñavalkya)
2.4	2.14	4.19cd		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.72 (attr: Yogyājñavalkya)
2.5ab		4.20ab		Yogasārasaṅgraha p.72 (attr: Yogyājñavalkya)
2.5cd		4.20cd		Yogasārasaṅgraha p.72 (attr: Yogyājñavalkya)
2.6		4.21ab		Bhagavadgītā 7.4
2.7	2.16ab	4.21cd		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.75 (attr: Yogyājñavalkya); Jābhādarśanopaniṣad 4.11cd 4.12ab; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 62
	2.16ef	4.22ab		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.75 (attr: Yogyājñavalkya); Jābhādarśanopaniṣad 4.12cd; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 63ab
2.8ab		4.22cd		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.75 (attr: Yogyājñavalkya); Jābhādarśanopaniṣad 4.13ab; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 63cd
2.8cd	2.17ab	4.23ab		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.75 (attr: Yogyājñavalkya)
2.9ab		4.23cd		Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.75 (attr: Yogyājñavalkya)
2.10				Matsyendrasamhitā 9.6cd-9.7ab
2.12ab		2.24cd		Yogacintānaṇi p.106 (attr: Yājñavalkya)
2.13ab		2.26cd	4.31ab	Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya)
2.13cd		2.18ef	4.24cd	Yogacintānaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatoṣīṇi Sargakāṇḍa p.61 (attr: Yogyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.11 (attr: Yogasāraṇījñāti and Nāradīya); Jābhādarśanopaniṣad 4.5cd 4.6ab
2.14	2.19		4.25	Prāṇatoṣīṇi Sargakāṇḍa p.61 (attr: Yogyājñavalkya)
2.15ab		2.20ab	4.26ab	
2.15cd		2.24ab		

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogañīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.17ab		4.30ab		Yogaśarasamgraha p.11 Śāradātilaka Comm. 1.40 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Niruttaratantu)
2.17cd				Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Niruttaratantu)
2.18cd				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñava)
2.21cd				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñava)
2.22				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñava)
2.23				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñava)
2.24				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñava)
2.25ab				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.60 (attr: Yogāñava)
2.25cd				Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra): Jābāladarśanopaniṣad 4.15cd
2.26cd				Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra): Jābāladarśanopaniṣad 4.16ab
2.28cd				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava)
2.29cd				Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra)
2.30cd				2.31
				2.41
				2.44cd
				4.45cd
				4.46ab
				4.46cd
				4.56cd
				2.32cd
				2.6ab
				2.33ab
				Hāṭharatnāvalī 4.32ab
				Hāṭharatnāvalī 4.32cd

**Table 1** (continued)

<i>Yogānava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūitasamhitā</i>	Other texts
2.33cd	2.42ab	4.47ab		Ahibudhnyasamhitā 32.32ab; Matsyendrasamhitā 4.62ab; Śāringadharpaddhati 154.43ab; Śivasamhitā 3.4ab; Vivēkamārttīpaṇḍita (6 chapter) 6.24cd; Gheranḍasamhitā 5.61ab;
				Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Śāktānandataratāgīmī); Brahnavidyopaniṣad 66cd; Dhyāhabindipiṇiṣad 56cd; Yogacūḍāmanuyupaniṣad 22cd; Rudrayāmaṭalatranṭa 90.12ab;
				Bṛhadyogasopāna p.185
				Ahibudhnyasamhitā 32.32cd; Matsyendrasamhitā 4.62cd; Śāringadharpaddhati 154.43cd; Śivasamhitā 3.4cd;
2.34ab	2.42cd	4.47cd		Vivēkamārttīpaṇḍita (6 chapter) 6.25ab; Gheranḍasamhitā 5.61cd; Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.57 (attr: Śāktānandataratāgīmī) 10.8; Brahnavidyopaniṣad 67cd; Dhyāhabindipiṇiṣad 57ab;
				Yogacūḍāmanuyupaniṣad 23ab; Bṛhadyogasopāna p.185
				Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.65 (attr: Viśvasāra)
2.34cd	2.43cd	4.48cd		Matsyendrasamhitā 4.63cd; Yogacūḍāmanu p.101 (attr: Nandipurāṇa); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.63
2.35cd				Yogacūḍāmanu p.101 (attr: Nandipurāṇa); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.63
				Sāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Raghavabhattādīpta-yogātmāna); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogātmāva)
2.36abc		4.49abc		Sārdhatratisatikālottara 10.7cd; Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)
2.37ab				Sārdhatratisatikālottara 10.8; Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)
2.37cd				Yogacūḍāmanu p.101 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)
2.38			4.50	Yogacūḍāmanu p.102 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya); Sāndilyopaniṣad p.527
2.39				Yogacūḍāmanu p.102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)
2.40		4.58cd		Yogacūḍāmanu p.102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
		4.59ab		Yogacūḍāmanu p.102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.41		4.59cd		
		4.60ab		
2.42		4.60cd		
		4.61cd		

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.43	4.62			Yogacintāna p. 102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.44	4.63			Yogacintāna p.103 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.45	4.64			Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.52 (attr: Yogiyājñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha) Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.46				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.47				Matsyendrasaṁhitā 4.66ab: Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.48ab	2.45cd			Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.48cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava)
2.49ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.49cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.50ab		4.54cd		Ahirbuddhyasamhitā 32.36ab: Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.50cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.51ab				Sārdharatisatikālottara 10.11cd: Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.51cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhṛta-yogāñava); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñavā</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogañīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.52ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Yogāñavā); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr. Ādiñātha)
2.52cd				Sārdhatisatikālottara 10.10ab; Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Yogāñavā); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr. Ādiñātha)
2.53ab				Sārdhatisatikālottara 10.10cd: Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Yogāñavā); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr. Ādiñātha)
2.53cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Yogāñavā); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr. Ādiñātha)
2.54ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Rāyamukuta); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr. Ādiñātha)
2.54cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Rāyamukuta)
2.55				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Rāyamukuta)
2.56				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64 (attr. Rāyamukuta)
2.57				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr. Rāghavabhaṭṭadhrta-yogāñavā): Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.64ab p.65cd (attr. Rāyamukuta)
2.59ab				Yogasārasaṅgraha p.12 (attr. Śivayoga)
2.59cd				Yogasārasaṅgraha p.12 (attr. Śivayoga)
2.60ab				Matsyendrasamhitā 4.42ab; Vivekamārtāṇḍa (6 Chapter) 4.43cd; Prāṇatoṣī Sargakāṇḍa p.61 (attr. Viśvasāra)
2.60cd				Yogasārasaṅgraha p.12 (attr. Śivayoga)
2.61				Yogasārasaṅgraha p.12 (attr. Śivayoga)
2.62				Yogasārasaṅgraha p.12 (attr. Pranavacintāmanī)

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogañīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.1				Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p. 12 (attr: Pranavacintāmaṇi)
3.2ab				Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p. 12 (attr: Pranavacintāmaṇi) <sup>a</sup>
3.2cd	5.31c			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.12
3.3	5.32			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.12
3.4				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.12
3.5				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.12
3.6ab	5.33ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.12
3.6cd	5.33cd			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.7	5.34			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.8	5.35			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.9ab	5.35ef			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.9cd	5.36ab			Yogasārasaṅgraha p.13
3.10	5.36cd 5.37ab			Yogasārasaṅgraha p.13
3.11cd	5.37cd			Yogasārasaṅgraha p.13
3.12	5.38			Yogasārasaṅgraha p.13
3.13	5.38ef			Yogasārasaṅgraha p.13
	5.39			
3.14	5.40			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.15	5.41			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.16	5.42			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.17	5.43			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.18	5.45			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13
3.19	5.46			Śāradātilaka Comm. 25.38 (attr: tantrāntara): <i>Yogasārasaṅgraha</i> p.13

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṇīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.20	5.47			Śāradātilaka Comm. 7.54 (attr. tantrāntara)
3.21	5.48			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.22	5.49			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.23	5.50			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.24ab	5.51ab			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.24cd	5.51cd			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.25	5.52			Yogaśārasaṅgraha p.13
3.26	5.53			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.27cd	5.54ab			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.28	5.54cd			Yogaśārasaṅgraha p.14
	5.55ab			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.29ab	5.55cd			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.29cd				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.30				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.31				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.32ab				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.32cd	5.28ab			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.34				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.35	7.9			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.36ab				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.36cd		7.11ab		Yogaśārasaṅgraha p.14
3.37		7.11cd 7.12ab		Yogaśārasaṅgraha p.14
3.38ab		7.12cd		Yogaśārasaṅgraha p.14
3.38cd				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.39ab		7.13cd		Yogaśārasaṅgraha p.14

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṇīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.39cd				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.40				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.41ab				Yogaśārasaṅgraha p.14
3.41cd	7.15ab			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.42	7.16			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.43	7.17			Yogaśārasaṅgraha p.14
3.44	7.18			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.45	7.19			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.46	7.20			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.49ab	7.23cd			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.49cd				Yogaśārasaṅgraha p.15
3.50ab	7.30ab			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.50cd	7.27ab			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.51	7.27cd			Yogaśārasaṅgraha p.15
		7.30cd		
3.52	7.29ab	7.31ab		
3.53	7.31cd			
		7.29cd		
3.54	7.32			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.55	7.33ab	7.36cd		Yogaśārasaṅgraha p.15
3.56	7.37ab			Yogaśārasaṅgraha p.15
		7.39ij		
3.57	7.39kl	7.39mn		Yogaśārasaṅgraha p.15
3.58	7.40			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.59ab	7.41ab			Yogaśārasaṅgraha p.15

**Table 1** (continued)

<i>Yogañaya</i>	<i>Vasiñhasamhitā</i>	<i>Yogañijñavalkyā</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.60	7.43cd 7.44ab			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.61	7.44cd 7.45ab			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.62ab	7.45cd			Yogaśārasaṅgraha p.15
3.62cd				Yogaśārasaṅgraha p.15
3.63				Yogaśārasaṅgraha p.15
3.64				Yogaśārasaṅgraha p.15
3.65ab				Yogaśārasaṅgraha p.15
3.65cd	7.52ab	7.52cd 7.53ab		Yogaśārasaṅgraha p.15
3.66				Yogaśārasaṅgraha p.16
3.67ab	7.56ab			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.67cd	7.56cd			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.68ab	7.53cd	7.55		Yogaśārasaṅgraha p.16
3.69	7.55			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.70ab	7.53ab			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.70cd	7.58ab			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.71ab	7.53cd			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.71cd	7.58cd			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.72cd				Yogaśārasaṅgraha p.16
3.73ab				Yogaśārasaṅgraha p.16
3.75				Yogaśārasaṅgraha p.16
3.76ab				Yogaśārasaṅgraha p.16
3.76cd	7.60ab			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.77ab	7.60cd			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.77cd	7.61ab			Yogaśārasaṅgraha p.16
3.78ab	7.61cd			Yogaśārasaṅgraha p.16

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogañīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.78cd				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.79ab				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.80cd	7.18cd			
3.81ab	7.19ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.82	7.20cd			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.83ab	7.21			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.84cd	7.22ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.84ab		7.72ab		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.84cd				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.85				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16
3.86		8.2		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.87		8.3		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.88		8.4ef		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
		8.4gh		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.89		8.5		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.90		8.7		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.91		8.8		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.16 (attr. Kāśikhanḍa)
3.92		8.9		<i>Yogasārasaṅgraha</i> pp.16–17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.93		8.10		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.94		8.11		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.95		8.14cd 8.15ab		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.96		8.15cd 8.16ab		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.97		8.16cd 8.17ab		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.98		8.17cd 8.18ab		<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṇīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.99	8.18cd 8.19ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.100	8.19cd 8.20ab			
3.101ab	8.20cd			
3.101cd	8.21ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.102ab	8.22cd			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.102cd	8.23ab			
3.103ab	8.21cd			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.103cd	8.22ab			
3.104	8.23cd 8.24ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.105	8.24cd 8.25ab			
3.106	8.25cd 8.26ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.107	8.26cd 8.27ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr. Kāśikhaṇḍa)
3.108	8.27cd 8.28ab			
3.109	8.28cd			
		8.29ab		
3.110ab		8.29cd		
3.111cd		8.30ab		
3.112		8.30cd 8.31ab		
3.113ab		8.31cd		
3.113c		8.33a		
3.115cd		8.32ab		
3.116ab		8.35cd		
3.116cd		8.34ab		
3.117		8.34cd 8.35ab		
3.118ab		8.35cd		

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogañīnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.118cd	8.36ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.17 (attr. Kāśikhanḍa)
3.119	8.36cd 8.37ab			
3.120	8.37cd 8.38ab			
3.121	8.38cd 8.39ab			
3.122	8.39cd 8.40ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.123	8.40cd 8.41ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.124	8.41cd 8.42ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.125	8.42cd 8.43ab			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.126ab	8.43cd			<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.126cd				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.127				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.128				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.129ab				<i>Yogasārasaṅgraha</i> p.18 (attr. Kāśikhanḍa)
3.131		1.20cd		
			1.21ab	
3.132			1.21cd	
			1.22ab	
3.133ab			1.22cd	
3.134			1.23	
3.135			1.24	
3.136			1.25	
3.137			1.26	
3.138ab			1.27ab	
3.141cd			1.28ab	

**Table 1** (continued)

<i>Yogañāṇava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṅnavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.142 ab 3.142cd		1.28cd		
		1.29ab		
3.143cd		1.30ab		
3.144		1.30cd		
		1.31ab		
3.145		1.31cd		
		1.32ab		
3.146		1.32cd		
		1.33ab		
3.147		1.33cd		
		1.34ab		
3.148		1.34cd		
		1.35ab		
3.149		1.35cd		
		1.36ab		
3.150		1.36ab		
		1.37cd		
3.151		1.38		
3.152	5.18			
3.153	5.18ef			
	5.19ab			
4.4cd		1.44cd		Ahirbudhnyasamhitā 31.15ab
4.5cd		1.46ab	13.1cd	Yogacintāmaṇi p.148 (attr: Yājñavalkya)
4.6		1.46cd		
		1.33cd		
		1.33e	1.47a	

**Table 1** (continued)

<i>Yogāṇava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṃhitā</i>	Other texts
4.7cd		1.48ab		
4.8ab		1.48cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)	
4.8cd	1.37ab	1.49ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)	
4.9ab		1.49cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)	
4.9cd	1.34ab		Yogacintāmaṇi p.7 (attr: Yājñavalkya)	
4.10	1.38	1.50cd	13.3ab 13.3cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya): Brhadyogaśopāna p.52
		1.51ab		
4.11	1.39	1.51cd		Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya): Brhadyogaśopāna p.53
		1.52ab		
4.12	1.40	1.52cd		
		1.53ab		
4.13		1.41ab 1.42ab	1.53cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
			1.54ab	
4.14		1.42cd 1.43ab	1.54cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
			1.55ab	
4.15ab		1.43cd	1.55cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.15cd			1.56ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṃgraha p.3 (attr: Sūtasamhita)
4.16ab			1.56cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṃgraha p.3 (attr: Sūtasamhita)
4.16cd		1.44ab	1.57ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.17ab		1.44cd	1.57cd	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.17cd			1.58ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.18ab			1.58cd	
4.18cd			1.59ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.19ab		1.45ab	1.59cd	Yogacintāmaṇi p.86 (attr: Yājñavalkya)
4.19cd			1.60ab	

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.20		1.60cd		Yogacintānaṇi p.86 (attr: Yājñavalkya)
		1.61ab		
4.21ab		1.61cd		Yogacintānaṇi p.86 (attr: Yājñavalkya)
4.21cd		1.62ab		
4.22ab		1.62cd		Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p.68
4.22cd		1.47ab	1.64cd	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p. 68, 70
4.23		1.47cd 1.46ab	1.65	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p.70
4.24ab		1.46cd	1.66ab	Yogacintānaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.24cd			1.63ab	Yogacintānaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.25ab		1.49ab	1.63cd	Yogacintānaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.25cd		1.49cd	1.64ab	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p.73
4.26		1.50ab 1.50cd	1.66cd	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
			1.67ab	
4.27ab		1.50ef	1.67cd	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.27cd		1.51ab	1.68ab	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p.76
4.28ab		1.51cd	1.68cd	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Br̥hadyogasopāna p.76
4.28cd		1.51ef	1.69ab	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.29ab			1.69cd	Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.29cd			1.70ab	Yogacintānaṇi p.87 (attr: Yājñavalkya)
4.30ab			1.70cd	Yogacintānaṇi p.87 (attr: Yājñavalkya)
4.30cd		1.53ab	2.1ab	Śāradātlakatantra 25.8ab: Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṃgraha p.4 (attr: Yājñavalkya): Varahopaniṣad 4.13cd; Jābālādarśanopaniṣad 2.1ab;
4.31ab		1.53cd	2.1cd	Hathapradīpikāyotsnā 1.17: Br̥hadyogasopāna p.79
			14.2ab	Śāradātlakatantra 25.8cd: Yogacintānaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṃgraha p.4 (attr: Yājñavalkya): Varahopaniṣad 4.14ab; Jābālādarśanopaniṣad 2.1cd;
				Hathapradīpikāyotsnā 1.17: Br̥hadyogasopāna p.79

**Table 1** (continued)

<i>Yogānava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yoga-yājavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.32ab	1.54ab	2.2cd	14.16cd	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.4 (attr: Yājñavalkya); Jābhādarśanopaniṣad 2.3ab; Ḫaṭhpṛadīpikāyotsnā 1.114; Br̥hadyogaśopāna p.80
4.32cd	1.54cd	2.3ab		Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.4 (attr: Yājñavalkya); Jābhādarśanopaniṣad 2.3cd <sup>b</sup> ; Br̥hadyogaśopāna p.80
4.33ab	1.55ab	2.3cd	14.5c	Yogacintāmaṇi P150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.84
4.33cd	1.55cd	2.4ab		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yogayājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.4 (attr: Yājñavalkya)
4.34ab	1.56ab	2.4cd		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.34cd	1.57ab	2.5ab		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.35ab	1.57cd	2.5cd		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.35cd	1.58ab	2.6ab		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.92
4.36ab	1.58cd	2.6cd		Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.92
4.36cd	1.59ab	2.7ab	14.11ab	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.8ab
4.37ab	1.59cd	2.7cd	14.11cd	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.8cd
4.37cd	1.60ab	2.10ab	14.14ab	Aḥibudhyasamhitā 31.25cd; Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.93
4.38ab	1.60cd	2.10cd	14.14cd	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.38cd	1.62cd	2.11ab	14.15ab	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.10ab; Br̥hadyogaśopāna p.93
4.39ab	1.63ab	2.11cd	14.15cd	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.10cd; Br̥hadyogaśopāna p.93
4.39cd	1.63cd	2.12ab	14.16ab	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.11ab; Br̥hadyogaśopāna p.94
4.40ab	1.64ab	2.12cd	14.16cd	Yogacintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.5 (attr: Sūtasamhitā); Jābhādarśanopaniṣad 2.11cd; Br̥hadyogaśopāna p.94

**Table 1** (continued)

<i>Yogañava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yogañāṇavalkya</i>	<i>Śūtaśaṃhitā</i>	Other texts
4.41cd	1.64cd	2.14ab	14.20cd	Tārābhaktisudhārṇava p.233; Jābāladrśanopaniṣad 2.13cd
4.42ab		2.14cd	14.21ab	Tārābhaktisudhārṇava p.370; Jābāladrśanopaniṣad 2.14ab
4.42.cd		2.15ab	14.21cd	
4.43ab	1.65ab	2.15cd	14.22ab	
4.44		2.17	14.23ab	Jābāladrśanopaniṣad 2.16
4.45		2.18		
4.46	1.66	2.19	14.24cd	14.25ab
4.47ab	1.67ab <sup>c</sup>	3.1ab <sup>d</sup>	15.1ab <sup>e</sup>	Hatharatnāvalī 3.21cd; Aśtāṅgayoganiṛpanam 38ab
4.47.cd	1.67cd	3.1cd	15.1cd	Hatharatnāvalī 3.22
4.48	1.67ef	1.67gh		Aḥirbudhyasamhitā 31.35; Hathapradīpikā 1.22; Yogacintāmaṇi p.154; Purāścaryārṇava, vol. 2, 6.124cd 6.125ab
4.49	1.80			Yogacintāmaṇi p.155 (attr. Yājñavalkya)
4.50	1.82	3.13		Jābāladrśanopaniṣad 3.9; Purāścaryārṇava,vol. 2, 6.136
4.51	1.81	3.14		Śāradātīlakatantu 25.12; Hathapradīpikā 1.19; Śivasamhitā 3.113; Yogasārasaṃgraha p.8;
4.52	1.68	3.3	15.3ab	Tārābhaktisudhārṇava p.367; Purāścaryārṇava,vol. 2, 6.120 (attr. Purāścaraṇacandrikā); Br̥hadīyogaśopāna p.113
4.53ab				Yogaśidhāntacandrikā 3.4ab; Śāradātīlaka Comm. 25.15 (attr. Rāghavabhattajadhr̥tya)
4.53cd				Yogaśidhāntacandrikā 3.4cd; Śāradātīlaka Comm. 25.15 (attr. Rāghavabhattajadhr̥tya)
4.54ab	1.69ab	3.4ab	3.4cd	Yogaśidhāntacandrikā 3.5ab

**Table 1** (continued)

<i>Yogānava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.54cd	1.70ab	3.5cd	15.4ab	Hathapradīpikā 1.20ab: Hatharatnāvalī 3.53ab: Triśikhibrāhmaṇopaniṣad 36ab: Puraścaryārṇava, vol. 2, 6.128ab
4.55ab	1.70cd	3.6ab	15.4cd	Hathapradīpikā 1.20cd: Hatharatnāvalī 3.53cd: Jābāladarśanopaniṣad 3.4ab: Triśikhibrāhmaṇopaniṣad 36cd:
				Śāndilyopaniṣad p.519
4.55cd	1.71ab	3.6cd	15.5ab	Jābāladarśanopaniṣad 3.4cd: Śāndilyopaniṣad p.519
4.56	1.71	3.7	15.5	Hatharatnāvalī 3.35cd 3.35ef
4.57	1.72	3.8		Hathapradīpikā 1.21: Hatharatnāvalī 3.54: Yogacintāmaṇi p.154 (attr: Yājñavalkya): Gherandasamhitā 2.17: Śāndilyopaniṣad p.519; Purāścaraṇacandrikā f.5a
4.58	1.73	3.9	15.7	Hathapradīpikā 1.50: Hatharatnāvalī 3.31: Yogacintāmaṇi p.154 (attr: Yājñavalkya): Yogaśārasaṅgraha p.9; Brhadyogaśopāna p.114; Purāścaryārṇava, vol. 2, 6.139
4.59ab	1.74ab	3.10ab	15.8ab	Hathapradīpikā 1.51ab: Hatharatnāvalī 3.32ab: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Yogaśārasaṅgraha p.9; Śāndilyopaniṣad p.519; Brhadyogaśopāna p.114
4.59cd	1.74cd	3.10cd		Hathapradīpikā 1.51cd: Hatharatnāvalī 3.32cd: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Śāndilyopaniṣad p.519
4.60ab	1.75ab	3.11ab		Hathapradīpikā 1.52ab: Hatharatnāvalī 3.33ab: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Śāndilyopaniṣad p.519
4.61cd	1.76ab	3.15ab		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Purāścaraṇacandrikā f.5b: Purāścaryārṇava, vol. 2, 6.133ab
4.62ab	1.76cd	3.15cd	15.14	Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Purāścaraṇacandrikā f.5b: Purāścaryārṇava, vol. 2, 6.133cd
4.62cd 4.62ef	1.77	3.16		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Jābāladarśanopaniṣad 3.11ab 3.11cd: Puraścaryārṇava, vol. 2, 6.134ab 6.134cd
4.63ab		3.17ab		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya)
4.63cd	1.73ab	3.11cd		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya)

Table 1 (continued)

<i>Yogānava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṇavalkya</i>	<i>Sūtrasamhitā</i>	Other texts
4.64	1.79cd 1.79ef	3.12 3.13	15.10 15.11	Hathapradīpkā 1.54ab 1.54cd; <i>Yogacintāmaṇi</i> p.155 (attr: <i>Yājñavalkya</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 3.7cd 3.7ef; <i>Tārābhaktisudhānava</i> p.367
4.65	1.80			Hathapradīpkā 1.22; <i>Yogacintāmaṇi</i> p.154 (attr: <i>Āgneyapurāṇa</i> )
4.66	1.82			<i>Yogacintāmaṇi</i> p.155 (attr: <i>Yājñavalkya</i> )
4.67	1.81			Ahirbudhnyasamhitā 31.44ab 31.44cd
4.68ab	1.83ab			
4.68cd	2.55ab	4.71cd		Matsyendrasamhitā 4.74cd <sup>f</sup>
4.69ab	2.55cd	4.72ab		Matsyendrasamhitā 4.75ab
4.69cd	2.61ab	5.14ab	12.9d	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.161 <sup>g</sup> (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 5.5ab <sup>h</sup>
4.70ab	2.61cd	5.14cd	12.10ab	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.161 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 5.5cd
4.70cd	2.62ab	5.15ab		<i>Yogacintāmaṇi</i> p.161 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
4.71	2.62cd 2.63ab	5.15cd		<i>Yogacintāmaṇi</i> p.161ab p.162cd (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
		5.16ab		
4.72	2.63cd 2.64ab			<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
4.73	2.64cd 2.65ab	5.17cd	12.12	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 5.7cd 5.8ab <sup>i</sup>
		5.18ab		
4.74	2.65cd 2.66ab	5.18cd	12.13abc	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
		5.19ab		
4.75	2.66cd 2.67ab	5.19cd	12.14	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
		5.20ab		
4.76	2.67cd 2.68ab	5.20cd	12.15	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
		5.21ab		
4.77ab	2.68cd	5.21cd	12.16ab	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> )
4.77cd	2.69ab	5.22ab	12.16cd	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 5.12ab
4.78ab	2.69cd	5.22cd	12.17ab	<i>Yogacintāmaṇi</i> p.162 (attr: <i>Vasiṣṭhayoga</i> ): Jābhādarśanopaniṣad 5.12cd

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśāṇīavalkyā</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.78cd	3.1ab	6.1ab		
4.80ab	3.3cd	6.3cd	16.2cd	Yogacintāmani p.180 (attr. Yājñavalkya)
4.80cd	3.4ab	4.2.4ab		Mahānārāyaṇopaniṣad 12.17ab
4.81ab	3.4cd			
4.81cd	3.5ab	4.2.4cd		
4.82ab 4.82cd	3.5cd	4.2.5ab		
	3.6ab	4.2.5c		
4.82ef	3.6cd			
4.83cd	3.7ef	4.2.7cd		
4.84	3.8ab 3.8cd	4.2.8cd		
		4.2.9ab		
4.85ab	3.9ab	4.2.9cd		
4.85cd	3.10ab			
4.86ab	3.10cd	6.4cd	16.3cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.3cd
4.86cd	3.11ab	6.5ab	16.4ab	Jābāladarśanopaniṣad 6.4ab
4.87	3.11cd	6.5cd	16.4cd 16.5ab	Jābāladarśanopaniṣad 6.4cd 6.5ab
	3.11ef	6.6ab		
4.88	3.12	6.6cd	16.5cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.5cd 6.6ab
		6.7ab	16.6ab	
4.89ab			16.4cd	
4.89cd	3.13cd	6.8ab	16.6cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.6cd
4.90ab		6.8cd	16.7ab	Jābāladarśanopaniṣad 6.7ab
4.90cd		6.9ab		
4.91		6.9cd		
		6.10ab		

**Table 1** (continued)

<i>Yogañāṇava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Śūtrasamhitā</i>	Other texts
4.92ab		6.10cd		
4.93cd	3.17cd	6.21ab	16.15cd	Yogacintāmaṇi p.211 (attr: Vāsiṣṭa)
4.94ab	3.18ab	6.21cd		Yogacintāmaṇi p.211 (attr: Vāsiṣṭa)
4.94cd		6.22ab		Yogacintāmaṇi p.211 (attr: Vāsiṣṭa)
4.95ab		6.22cd	16.17ab	Yogacintāmaṇi p.211 (attr: Vāsiṣṭa)
4.96ab	3.19ab	6.80cd		Yogacintāmaṇi p.174 (attr: Yājñavalkya): <i>Hathapradīpikā</i> :yotsnā 1.71
4.96cd	3.21ab	6.24ab	16.18cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.13
4.97	3.21cd	6.24cd	16.19	
4.98	3.21ef	6.25ab		Yogacintāmaṇi p.178 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 6.14
	3.22	6.25cd	16.20	
		6.26ab		
4.99cd	3.35b	6.50cd		Yogacintāmaṇi p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.100ab	3.36ab	6.51ab		Yogacintāmaṇi p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.100cd	3.36c	6.51cd	16.39ab	Yogacintāmaṇi p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.101ab		6.52ab	16.39cd	Yogacintāmaṇi p.47 (attr: Yājñavalkya)
4.101cd		6.52cd	16.40ab	Śivasanhitā 5.36ab:
4.102ab				Yogacintāmaṇi p.47 (attr: Yājñavalkya)
4.103	3.39	6.54cd		Śivasanhitā 5.36cd
		6.55cd		Yogacintāmaṇi p.47 (attr: Yājñavalkya)
4.104	3.40ab	6.56	16.42cd 16.43ab	Jābāladarśanopaniṣad 6.36cd 6.37ab
4.105	3.40ef			
	3.40cd 3.41ab			
		6.57a		
4.106ab		6.57cd		
		6.74cd		Yogacintāmaṇi p.199 (attr: Yājñavalkya): <i>Hathapradīpikā</i> (10 chs.) 312ab

**Table 1** (continued)

<i>Yogānanya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtrasamhitā</i>	Other texts
4.106cd		6.75ab		Yogacintāmaṇi p.199 (attr: Yājñavalkya)
4.107		12.25		Yuktabhavadēva 1.128 (attr: Yājñavalkya)
4.108		12.26		Yuktabhavadēva 1.129 (attr: Yājñavalkya); Yogacintāmaṇi p.203
4.109ab		12.26ef		Yuktabhavadēva 1.129ef (attr: Yājñavalkya); Yogacintāmaṇi p.203
4.110	3.24	6.27cd		Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yājñavalkya)
		6.28ab		
4.111	3.25	6.28cd		Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yājñavalkya)
		6.29ab		
4.112	3.26	6.29cd		Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yājñavalkya)
		6.30ab		
4.113	3.28	6.31cd		
		6.32ab		
4.114ab	3.29ab	6.32cd		
4.114e		6.34c		
5.1	3.61cd	7.6		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya)
	3.61ef			
5.3cd	3.58ab	7.2ab	17.1cd	Śāradātīlakatantra 25.2.3ab; Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya); Yogamārgapratkāśikā 1.103ab; Jābāladarśanopanisad 7.1cd; Rudrayāmalatantra 27.26ab; Brhadyogasopāna p.212
5.4ab	3.58cd	7.2cd	17.2ab	Śāradātīlakatantra 25.2.3cd; Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya); Yogamārgapratkāśikā 1.103cd; Jābāladarśanopanisad 7.2ab; Rudrayāmalatantra 27.26cd; Brhadyogasopāna p.212
5.4cd	3.59ab	7.3ab		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya)
5.5	3.59cd 3.60ab	7.3cd		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya)
		7.4ab		
5.6ab	3.60cd	7.4cd		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yājñavalkya)
5.6cd	3.60e	7.5a		

Table 1 (continued)

<i>Yogañāṇava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtaśamhitā</i>	Other texts
5.7ab	4.3ab	8.3cd		
5.7cd	4.3c	8.4ab	18.10cd	Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogatattvopaniṣad</i> 84cd
5.8ab	4.6ab	8.6cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.8cd	4.6cd	8.7ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.9	4.6ef 4.7ab	8.7cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
		8.8ab		
5.10ab	4.7cd	8.8cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.10cd		8.15cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.11ab		8.16ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.11cd		8.16cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.12ab		8.17ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.12cd		8.17cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.13ab		8.16cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.13cd		8.19ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogatattvopaniṣad</i> 92ab
5.14a		8.19c		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogatattvopaniṣad</i> 92c
5.14cd		8.20cd		
5.15cd				Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya)
5.16ab	4.14ab	8.22ab		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogatattvopaniṣad</i> 98cd
5.16cd		8.22cd		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogatattvopaniṣad</i> 99ab
5.17ab	4.14cd			
5.17c				Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśārasamgraha</i> p.33 (attr: <i>Yogaśāramañjari</i> )
5.18				Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśārasamgraha</i> p.33 (attr: <i>Yogaśāramañjari</i> )
5.19ab		8.35cd		Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśārasamgraha</i> p.33 (attr: <i>Yogaśāramañjari</i> )

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
5.19cd		8.36ab		Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya)
5.20ab		8.36cd		Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya)
5.21cd 5.21ef		8.37cd		
		8.38ab		
5.22ab	3.34ab	6.37ab		Śāndilyopaniṣad p.545
5.22cd	3.34cd			
5.23ab		6.40ab	12.16ab	Jābhādarśanopaniṣad 6.24cd
5.24cd		6.39cd	16.30ab	Yogacintāmaṇi p.192 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṅgraha p.66 (attr: Sūtasamhitā - kūlārnava)
5.25ab		6.43ab		Yogacintāmaṇi p.192 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṅgraha p.66 (attr: Sūtasamhitā - kūlārnava)
5.25cd		6.42cd		
5.26cd		6.44ab	16.32ab	Yogacintāmaṇi p.192 (attr: Yājñavalkya)
5.27a				Yogacintāmaṇi p.192 (attr: Yājñavalkya)
5.27cd		3.36cd		
5.33ab	3.46cd			
5.49				Varāhopaniṣad 5.33cd 5.34ab
5.50				Varāhopaniṣad 5.34cd 5.35ab
5.51ab				Varāhopaniṣad 5.35cd
6.42ab	4.55ab	9.30ab		
6.43	4.33cd 4.34ab	9.20	19.15cd 19.16ab	
6.44	4.34cd 4.35ab	9.21	19.16cd 19.17ab	
6.45ab	4.35cd	9.22ab		Yogacintāmaṇi p.237 (attr: Yājñavalkya)

**Table 1** (continued)

<i>Yogāñaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yāñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
6.45cd	4.36ab	9.22cd	19.17cd	Yogacintānaṇi p.237 (attr. Yāñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.73 (attr. Yāñavalkya); Prāṇatoṣīṇi Arthakāṇḍa p.298 (attr. Yogasāra)
6.46ab		9.23ab	19.18ab	Yogacintānaṇi p.237 (attr. Yogiyāñavalkya); Yogayāñavalkya
6.46cd	4.37cd	9.24ab		Yogacintānaṇi p.237 (attr. Yogiyāñavalkya)
6.111cd	2.28ab	4.32cd		
6.112	2.29cd	2.30ab	4.34cd	
			4.35ab	
7.7		5.4		
7.8		5.12		
7.9ab		5.13ab		
	7.10cd	5.13cd		
	7.11	5.14		
	7.12ab	5.15ab		
7.13ab				Śrītattvacintānaṇi 1-5 <sup>j</sup>
7.14		5.5		Hṝθarāṇavālī 4.47cf 4.48ab; Brahmabindūpaniṣad 12; Amṛtabindūpaniṣad 12
7.19ab		5.7cd		
7.20		5.8		
	7.21	5.9		
7.61cd				Agnipurāṇa 371.025ab
7.62ab				Brahmabindūpaniṣad 17cd; Amṛtabindūpaniṣad 17cd; Mahābhārata 12.223.60cd 12.262.1ef; Vijñānahairavaya 38cd; Brahmapurāṇa 234.62ab
8.23cd				Yogacintānaṇi p.184 (attr. Mārkandeyapurāṇa)
8.24ab				Yogacintānaṇi p.184 (attr. Mārkandeyapurāṇa)
8.24cd				Amṛtanādopaniṣad 2ab

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
8.25ab				Anṛtanādopanisad 2cd
8.25cd				Uttaragīta 25ab: Dhyanabindūpanisad 22ab
8.26ab				Uttaragīta 25cd: Dhyanabindūpanisad 22cd
8.39cd				Bhagavadgītā 8.13ab: Prañatosinī Sargakānda p.16
8.40cd	3.55ab	6.76cd		
8.41ab	3.55cd	6.77ab		
8.41cd	3.56ab	6.77cd		
8.42ab	3.56cd	6.78ab		
8.44cd				Mahānārāyanopanisad 13.10ab:
8.44ef	3.56ef	6.78cd		
				Yogacintāna p.199 (attr: Yajñavalkyagīta)

<sup>a</sup> It is not entirely clear in the *Yogasārasaṅgraha* whether *sāñīre* in the left margin (p. 12) refers to the name of a text, a section of the *Pantanavacintānam* (which is cited above it) or is a marginal note indicating a discourse on anatomy. However, the long passage cited on pages 13–16 follows *sāñīre*.

<sup>b</sup> *Yogāñava* 4.32cd *sariśāsanam prādhuh tāpasātapa uitamam* || Cf. *Jābhādarśanopanisad* 2.3cd *śariśāsanam yat tat tapa ity ucaye budhaḥ* ||

<sup>c</sup> *Yogāñava* 4.47ab *āśanāni pravaksyāmi variṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Vasiṣṭhasamhitā* 1.67ab *āśanāni ca vaksyāmi śrenu putra samāhitah* ||

<sup>d</sup> *Yogāñava* 4.47ab *āśanāni pravaksyāmi variṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Yogayajñavalkya* 3.1ab *āśanāny adhunā vaksye śrīnu gārgī tapodhane* ||

<sup>e</sup> *Yogāñava* 4.47ab *āśanāni pravaksyāmi variṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Sūtasamhitā* 15.1ab *āśanāni pṛthag vaksye śrīnu vēcaspati dhūna* ||

<sup>f</sup> *Yogāñava* 4.68cd *jīvā nāḍīsthitam samyag vāṇusthānam ca yamatāḥ* || Cf. *Matsyendrasaṁhitā* 4.74cd *jīvāvānam vāyusāṁsthānam nāḍīsthānam ca yamatāḥ* ||

<sup>g</sup> *Yogāñava* 4.69cd *prāṇimukhodāinmukho vāpi viśudha vijñendriyah* || Cf. *Yogacintāna* p.161 *prāṇimukhodāinmukho rā syāj jīvāsanagataḥ svayam* ||

<sup>h</sup> *Yogāñava* 4.69cd *prāṇimukhodāinmukho vāpi viśudha vijñendriyah* || Cf. *Jābhādarśanopanisad* 5.5ab *āravya cāsanam pāscāt prāṇimukhodāinmukho 'pi vā* ||

<sup>i</sup> *Yogāñava* 4.73cd *repham ca hindusanyuktam agnimāṇḍalasamṣṭhitam* || Cf. *Jābhādarśanopanisad* 5.8ab *bīndūnādasamṣṭukam agniḥīyam vicītayet* ||

<sup>j</sup> *Yogāñava* 7.13ab *kāryopādhir ayam jīvāḥ kāraṇopādhir īśvarah* || Cf. *Śrītanvacintānam* 1-5 *śrūtrūpi – kāryopādhir ayam jīvāḥ kāraṇopādhir īśvarah iti* ||

**Table 2** Summary of the *Yogārṇava*'s contents

Chapter no.	Verses	Content
1	1–2	Salutations
	3–5	Introductory remarks on the text
	6–11	Intended audience
	12–13ab	The body
	13cd–25	Five sheaths ( <i>pañcakośa</i> )
	26–42	Development of a foetus
	43–55	Gross elements ( <i>mahābhūta</i> ) and bodily constituents ( <i>dhātu</i> )
	56–62	Regions of the body
	63–66	18 vital points ( <i>marma</i> )
	67–75	Measurements between the vital points
	76–79	Place of fire (at the middle of the body)
	80–85	
2	1	Bulb ( <i>kanda</i> )
	2–3ab	Navel cakra
	3cd–5ab	The life principle ( <i>jīva</i> )
	5cd–9	Place of Kunḍalinī
	10–13	Eight letters (i.e., <i>ka, ca, ta, pa, ya</i> and <i>ha</i> ) of the central channel ( <i>suṣumā</i> )
	14–32	Channels ( <i>nāḍi</i> )
	33–62	Bodily winds ( <i>vāyu</i> )
	63–66	
3	1–2ab	Nasal dominance and astrological signs ( <i>rāśi</i> )
	2cd–5	Places of astrological signs in the body
	6	Auspicious and inauspicious times
	8–30ab	The movement of the <i>vāyus</i> in the five elements and astrological signs, and the auspicious and inauspicious consequences
	30cd–85	Knowing the length of life ( <i>āyuhpramāṇa</i> ) according to the breath ( <i>śvāsa</i> )
	86–130	Signs of death ( <i>mṛtyucihna</i> )
	131–137	The two paths: rebirth and liberation
	138–151	Caste, stages of life, duty ( <i>varṇāśramadharma</i> )
	152–156	The importance of knowing Brahman, retaining the body ( <i>dehadhāraṇā</i> ) and cheating death ( <i>kālavañcana</i> )
	157–166	
4	1–4ab	Proper place and mindset for Yoga
	4cd	Definition of Yoga
	5ab	Aṣṭāṅgayoga is a tool for seeing the Self ( <i>svātmadarśana</i> )
	5cd–9	Yoga with eight auxiliaries ( <i>aṣṭāṅgayoga</i> )
	10–30ab	General observances ( <i>yama</i> )
	30cd–46	Specific observances ( <i>niyama</i> )
	47–78ab	Posture ( <i>āsana</i> )
	78cd–114	Breath restraint ( <i>prāṇāyāma</i> )
	115–125	
	126–137	
5	1–6	Withdrawal of senses ( <i>pratyāhāra</i> )
	7–21	Concentration ( <i>dhāraṇā</i> )
	22–28	<i>Dhāraṇā</i> for curing great diseases ( <i>mahārogahara</i> )
	29–38	<i>Dhāraṇā</i> for cheating death ( <i>mṛtyuvañcana</i> )

**Table 2** (continued)

Chapter no.	Verses	Content
6	39-56	Conquering death ( <i>mṛtyuñjaya</i> ) and achieving immortality ( <i>amaratva</i> )
	57-59	<i>Dhāraṇā</i> and mental mantra repetition ( <i>japa</i> )
	1-3	Various twofold schemes of meditation ( <i>dhyāna</i> )
	4-9	Meditation on the supports of the body ( <i>ādhāra</i> )
	10-23	Visualising deities in the cakras
	24-27	Visualising the aspectless Brahman
	28-36	A generic deity visualisation
	37-47	Meditation on the sun ( <i>sauradhyāna</i> )
	48-71	Meditation on the Goddess ( <i>śakti</i> )
	72-79	Meditation on the Goddess Śrī
7	80-141	Visualising the worlds ( <i>lokakalpana</i> )
	1	Installing the alphabet on the body and visualising Praṇava
	2	Visualising the Self as Īśvara
	3-12	Knowing what the Self is not, and achieving liberation through gnosis of the Self ( <i>jñāna</i> )
	13-18	The identity of the Individuated Self and the Self as Īśvara
	19-20	A fivefold ontology of experience
	21-27	Four states of consciousness ( <i>avasthā</i> )
	28	Four levels of speech ( <i>sūkṣmā, paśyantī, madhyamā</i> and <i>vaikhari</i> ). The highest is equated with the Self
	29-32ab	Sūkṣmā in the form of the Self pervades the body
	32cd-44	Paśyantī is the letters of the alphabet on a twelve-spoke cakra above the navel.
		The alphabet is in Praṇava and the alphabet is the source of all mantras. Therefore, one should recite Praṇava, the <i>ātmamantra</i>
	45-51ab	Madhyamā is the various forms of Vedic metres in a fourteen spoke cakra below the heart
	51cd-52	Vaikhari is in the heart as 64 arts in 64 triangles
8	53-54	How all things emerge and resorb into the great Self in the heart
	55-65	The great Self is the fourfold Praṇava, the basis of everything and in all creatures. It is identical with Brahman and the Self.
	66-69	Brahman pervades all things
	70-74	Installing the Tattvas in Praṇava, the three letters of which are creation, sustenance and destruction
	75-79	Praṇava, Brahman and the Self are in all things and vice-versa
	1-11	Equivalences between knowledge of the Self ( <i>ātma</i> ) and Vedic ritual and knowledge
	12-13	Definition of Samādhi
	14-16	Knowing that the letters of Praṇava (i.e., a, u, m) represent the Individuated Self, the Supreme Self and their union, one should contemplate 'I am only Brahman' and unite the Individuated and Supreme Selves
	17-20ab	Meditating on the Self until one thinks of nothing else
	20cd-22ab	Meditating on what is free of all qualities ( <i>nirguna</i> ), after dissolving the material elements, sense objects and senses in their own causes

**Table 2** (continued)

Chapter no.	Verses	Content
	22cd–23	Meditating on one's own body without parts, then one's Self without the body
	24–26	Meditations on Praṇava, Ātma and Brahman to achieve Samādhi and dissolution of the mind ( <i>manolaya</i> )
	27–30	Dissolving the mind by meditating on the waking and Turyā States, the Self as space, and the Void
	31	Achieving Samādhi thus, one is liberated in one lifetime
	32–34	Meditations with three phases of the breath and Praṇava
	35–39ab	Using the bodily winds to stoke the fire and the fire to burn Kunḍalinī, all three go into the central channel ( <i>sūṣumṇā</i> ) and ascend upwards through the heart, throat and middle of the brows
	39cd–42ab	One should unite the Self in the void, supreme bliss
	42cd–43ab	One sees the orb of the sun, the supreme, untainted light, like a mass of lightning, emitted from the aperture in the head.
	43cd–44	Making the fire go to the aperture of Brahman ( <i>brahmarandhra</i> ), churning it, burning the whole body up, the Self becomes Brahman and one is not reborn

## Abbreviations

- ATTR: Attributed  
 F: Folio number  
 GOML: Government Oriental Manuscript Library, Chennai  
 NCC: New Catalogus Catalogorum  
 ORI: Oriental Research Institute, Trivandrum

## Bibliography

### Catalogues

- Bhaskaran 1984. T Bhaskaran. *Alphabetical Index of Sanskrit Manuscripts in the Oriental Research Institute and Manuscripts Library, Trivandrum, Vol. 3 (ya to sa)* (1984). Trivandrum: Vijnana Bhavan Printers.
- Kaivalyadhamma Yoga Institute 2005. Philosophico-Literary Research Department. *Descriptive Catalogue of Yoga Manuscripts (updated)* (2005). Lonavla, India: Kaivalyadhamma S.M.Y.M. Samiti.
- Malledevaru 1984. Malledevaru, H. P. *Descriptive Catalogue of Sanskrit manuscripts*, Vol. 10 (Vyākaraṇa, Śilpa, Ratnāśāstra, Kāmaśāstra, Arthaśāstra, Sāṅkhya, Yoga, Pūrvamīmāṃsā, Nyāya) (1984). Mysore: Oriental Research Institute.
- New Catalogus Catalogorum (NCC). V. Raghavan, K. Kunjunni Raja, C. S. Sundaram, N. Veezhinathan, N. Gangadharan, E. R. Rama Bai, Siniruddha Dash, et al. (1949–). *New Catalogus Catalogorum, an Alphabetical Register of Sanskrit and Allied Works and Authors* (1968). Madras University Sanskrit Series. Madras: University of Madras. v.1: revised edition.
- Sastri 1940. Subrahmanyam Sastri. *Alphabetical Index of Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras*. Part 2 (1940). Madras: Government Press.

## Primary Sources

- Agnipurāṇa. Ed. Rajendralal Mitra (1870-1879). *Agni-Purāṇa* (3 vols). Calcutta: Asiatic Society of Bengal.
- Ahirbudhnyasamhitā. Ed. M. D. Ramanujacarya (1916). *Ahirbudhnyasamhitā of the pāñcarātrāgama volume 1*. Chennai: The Adyar Library and Research Center.
- Amṛtabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Amṛtanādopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Aṣṭāṅgayoganiṛupaṇam. Aṣṭāṅgayoganiṛupaṇam. Ms. No. TR470 at the Adyar Library and Research Centre, Chennai.
- Bhagavadgītā. Edgerton, F (1964). *The Bhagavadgītā*. New York: Harper and Row.
- Brahmabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Brahmavidyopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Bṛhadyogaśopāna. Ed. Rāmanarēsa Miśra Śāstrī (1992). *Bṛhadyogaśopāna Bhāṣāṭikāsaḥita*. Bombay: Khemarāja Śrīkrṣṇadāsa (mudraka aur prakāśaka), Śrīveṇikāteśvara Stīm Press.
- Dhyānabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Gheraṇḍasamhitā. Ed. James Mallinson (2004). *The Gheranda Samhita: the original Sanskrit*. Woodstock, NY: YogaVidya.com.
- Haṭhapradīpikā. Ed. Swami Digambaraji and Pt. Raghunatha Shastri Kokaje (1998). *Haṭhapradīpikā of Svātmārāma*. Lonavla: Kaivalyadhama S. M. Y. M. Samiti.
- Haṭhapradīpikā (10 chs.). Eds. M. L. Gharote and P. Devnath (2006). *Haṭhapradīpikā (with 10 chapters) of Svātmārāma: with Yogaprakāśikā, a commentary by Bālakṛṣṇa*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute.
- Haṭhapradīpikājyotsnā. Ed. K. Kunjunni Raja (1972). *Haṭhapradīpikā of Svātmārāma with the Commentary Jyotsnā Brahmananda*. Madras: Adyar Library and Research Centre.
- Haṭharatnāvalī. Eds. M. L. Gharote, Parimal Devnath, and Vijay Kant Jha (2009). *Haṭharatnāvalī (a treatise on Hathayoga) of Śrīnivāsayogī*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute (India).
- Jābāladarśanopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Mahānārāyaṇopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Mahābhārata. Eds. Sukthankar, V. S., Belvalkar, S. K., Vaidya, P. L., & Bhandarkar Oriental Research Institute (1927). *The Mahābhārata*. Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute.
- Matsyendrasamhitā. Kiss, Csaba (2021). *The Yoga of the Matsyendrasamhitā: a critical edition and annotated translation of chapters 1-13 and 55*. Pondicherry: Institut Francais de Pondichery.
- Mānasollāsa. Ed. Shrigondevkar, G. K (1965). *Manasollasa*. Baroda: Central Library.
- Prāṇatoṣinī (Sargakāṇḍa and Arthakāṇḍa). Bhaṭṭācāryya, Rāmatoṣaṇa (1898). *Prāṇatoṣinī*. Kalikātā: Kālikātā yantra.
- Puraścaraṇacandrikā. *Puraścaraṇacandrikā*. Ms. No. A42/5, National Archives of Kathmandu.
- Puraścaraṇārṇava. Eds. Pratāpasimha Sāhadeva and Muralīdhara Jhā (1985). *Puraścaryārṇava: a Treatise Dealing with Theory and Practice of Tantric Worship*. Delhi: Chaukhamba Sanskrit Pratishtan.
- Rudrayāmalatantra. Ed. Sudhākara Mālaviya (1999). *Rudrayāmalam: Uttaratantram: "Saralā" Hindīvīākhyopetam*. Delhi: Caukhambā Samskr̄ta Pratiṣṭhāna.
- Śāṇḍilyopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Sāradātilakatantra. Ed. Avalon, Arthur (1996). *prācīnabhāratīyatanaśāstraśekharībhūtam śāradātilakatantram*. Delhi: Motilal BanarsiDass.
- Sārdhatriśatikālottara. Ed. N.R. Bhatt (1979). *Sārdhatriśatikālottara with the commentary (-vrtti) of Bhaṭṭa Rāmakanṭha*. Publications de l'IFI 61. Pondicherry: IFP.
- Śārṅgadharapaddhati. Ed. Peter Peterson (1888). *The Paddhati of Sarngadhabra: a Sanskrit anthology*. Bombay: Government Central Book Depot.
- Siddhasiddhāntapaddhati. Ed. M. L. Gharote (2005). *Siddhasiddhāntapaddhatih: a treatise on the Nātha Philosophy*. Lonavla: The Lonavla Yoga Institute.
- Śivasvarodaya. Eds. Swami Maheshananda, B. R. Sharma, Ravindranath Badhe, Raghavendra Bhat, Bandita Satapathy, and Rajeswar Mukherjee (2015). *Śivasvarodayaḥ*. Lonavla: The Lonavla Yoga Institute.
- Śivasamhitā. Ed. Mallinson, James (2007). *The Shiva Samhita: a critical edition and an English translation*. Woodstock, NY: YogaVidya.
- Śrītattvacintāmani. Pūrnānanda Parmahaṇsa, Chintamani Bhattacharya, and Bhuvanmohan Sankhyatirtha (1936). *Śrītattvacintāmani, an authoritative work on Tantra*. Calcutta: Metropolitan Print. and Pub. House.

- Sūtasamhitā. *Sūtasamhitā tātparyadīpikāsahitā* (*Jñānayogakhanḍa*). (1932). Madras: Balamanorama Press, Mylapore.
- Tārābhaktisudhārṇava. Ed. Pañchānana Bhaṭṭācārya (1983). *Tārā-Bhakti-Sudhārṇava*. With an intr. in English. Delhi: Varanasi.
- Triśikhibrāhmaṇopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Uttaragīta. Laheri, B. K., & Bombay Theosophical Fund (1893). *The Uttara Gita: Being the initiation of Arjuna by Shri Krishna into Yoga and Dnyana*. Bombay: Published by Tookaram Tatya for the Bombay Theosophical Society's Publication Fund.
- Varāhopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Vasiṣṭhasaṃhitā. Eds. Swami Maheshananda, B. R. Sharma, G. S. Sahay, and R. K. Bodhe (2005). *Vasiṣṭha Samhitā (Yoga Kānda)*. Revised edition. Lonavla: Kaivalyadham S.M.Y.M. samiti.
- Vivekamārtāṇḍa. Sāṁbaśiva Śāstri, K (1935). *The Vivekamārtāṇḍa of Visvarupadeva*. Trivandrum: Government Press.
- Yogacintāmaṇi. Ed. Haridāś Śarma (1927). *Yogacintāmaṇih* [of Śivānandasarasvatī]. Calcutta: Oriental Press.
- Yogacūḍāmanyupaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Yogamārgaprakāśikā. Ed. Giridharaśāstri (1904). *Yogamārgaprakāśikā, arthāt, Yogarahasyagrantha: bhāṣātīkāsameta*. Bambāī: Śrīveṅkaṭeśvara Sīm Yantrālaya.
- Yogasārasamgraha. *Yogasārasamgraha*. Institut Français de Pondichéry Transcript No. T0859.
- Yogasiddhāntacandrikā. Ed. Paṇḍita Ratna Gopāla Bhatta (1910). *Yogadarśanam with a Commentary Called the Yogasiddhāntacandrikā of Nārāyanatīrtha*. Benares: Vidyā Vilāsa Press.
- Yogataraṅgini. *Yogataraṅgini*. Ms. no. 22595. at the L D Institute of Indology, Ahmedabad.
- Yogatattvopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Yogayājñavalkya. Ed. Prahlad C. Divanji (1954). *Yoga-yājñavalkyā. A Treatise on Yoga as Taught by Yogi Yājñavalkyā*. B.B.R.A. Society Mongraph 3. Bombay: Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.
- Yoga Upaniṣads. Ed. Pandit A. Mahadeva Sastri (1968). *Yoga Upaniṣads with the Commentary of Śrī Upaniṣadbrahmayogin*. Madras: Adyar Library and Research Centre.
- Yuktabhavadeva. Eds. M. L. Gharote and V. K. Jha (2002b). *Yuktabhavadeva of Bhavadeva Miśra*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute.

## Secondary Sources

- Birch, J. (2011). The meaning of haṭha in Early Hāṭhayoga. *Journal of the American Oriental Society*, 131 (4), 527–554.
- Birch, J. (2018). Premodern yoga traditions and ayurveda: Preliminary remarks on shared terminology, theory, and praxis. *History of Science in South Asia*, 6, 1–83. <https://doi.org/10.18732/hssa.v6i0.25>
- Birch, J. (2020). Chapter 19 Hāṭhayoga's floruit on the eve of colonialism. In *Śaivism and the tantric traditions* (pp. 451–479). Brill. [https://doi.org/10.1163/9789004432802\\_021](https://doi.org/10.1163/9789004432802_021)
- Bouy, C. (1994). *Les Nāṭha-yogin et les Upaniṣads: étude d'histoire de la littérature hindoue*. de Boccard.
- Mallinson, J. (2014). Hāṭhayoga's philosophy: A fortuitous union of non-dualities. *Journal of Indian Philosophy*, 42, 225–247. <https://doi.org/10.1007/s10781-013-9217-0>
- Mallinson, J., & Singleton, M. (2017). *Roots of yoga*. London: Penguin Classics.
- Sanderson, A. (2007). Atharvavedins in tantric territory. In A. Griffiths & A. Schmiedchen (Eds.), *The Atharvaveda and its Paippalāda Śākhā: Historical and philological papers on a Vedic tradition*. Geisteskultur Indiens: Texte und Studien, vol. 11, Indologica Halensis (pp. 195–311). Shaker Verlag.

**Publisher's Note** Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.